





## واصلاحها الأعطال استكشاف 7

والتي رد التسخين أثناء معدنية صوضاء الجهاز يصدر

- ليس هدا >> الصوضاء بعض مسبيبة تمدد قد ،المعدنية الأجزاء تسخين عند عيّا.

الإشعال زر طريق عن شرر على الحصول يتم لا

- المنصهروحدات صندوق في المنصهروحدات افحص >> كهربى تيار يوجد لا غاز يوجد لا

الغاز صمام افتح >> مغلق العمومي الغاز محبس

- سليم بشكل الغاز أنسوب بتركيب قم >> ملتو الغاز أنسوب

الاطلاق على بالاشتعال الشعلات تقوم لا

الشعلة أجزاء نطف >>> متسخة الشعلات

الشعلة أجزاء جفف >> مبتلة الشعلات

ياحكام الشعلة غطاء بتركيب قم >> التركيب محكم غير الشعلة غطاء

الغاز صمام افتح >> مغلق الغاز صمام

استبدل >>> (المسال البترول غاز استخدام عند) فارغة الغاز أسطوانة

الغاز أسطوانة

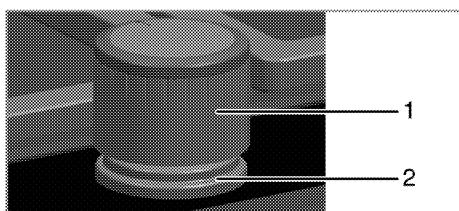
لم إذا منه المتوجه بشراء قمت الذي الموزع أو المعتمد الخدمة وكيل استشر  هذا في الواردة التعليمات اتباع من الرغم على المشكلة إصلاح تستطيع بنفسك مطلقاً معيناً تجاه إصلاح تحاول لا .القسم

1. عَبَرَ تَمَرُّ بِحِيثِ الشَّعْلَةِ رَأْسَ ضَعِيفَيْنَ الْمَوْقِدِ رَأْسَ أَدْرِ (4) الشَّرَرِ شَمَعَةَ فِي اسْتَقْرَارِهِ مِنْ لِتَأْكِيدِ وَيَسَارًاً الْمَوْقِدِ حَجَرَةَ.

2. الْمَوْقِدِ رَأْسَ عَلَى الْمَوْقِدِ غَطَاءَ ضَعِيفَ

**التحكم لوحة تنظيف**  
والمقابض التحكم لوحة تنظيف قم  
امسحها ثم مبللة قماش بقطعة  
لتتجففها

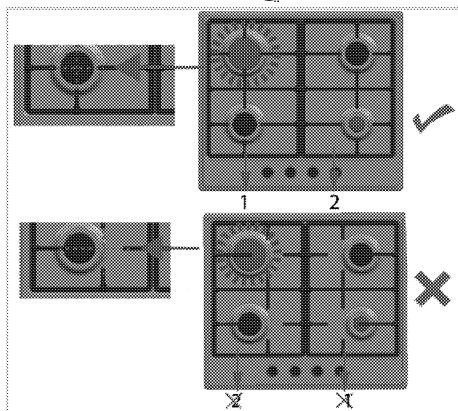
**i** / بمفاتيح مجهزاً متوجهك كان إذا  
مقابض بإزالة نقم لا مقابض  
التحكم لوحة تنظيف التحكم.  
التحكم لوحة تنظيف فقد



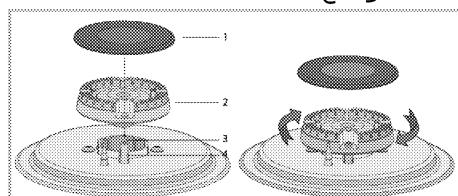
1 المقابض  
2 التسرب منع عنصر

**i** منع عناصر بازالة نقم لا  
أسفل الموجودة التسرب  
التنظيف أجل من المقابض.

5. اتبـهـ، العلوـةـ الشـواـيـاتـ تـركـيـبـ عـنـدـ  
تـكـونـ بـحـيـثـ الأـوـانـيـ حـامـلـاتـ لـوضـعـ  
الـمـتـصـفـ فـيـ الشـعـلـاتـ.



**الموقـدـ أـجزـاءـ بـعـ تـجمـ**  
هوـ كـماـ الـأـجزـاءـ ضـعـ ، الـمـوـقـدـ تـنـظـيفـ بـعـدـ  
أـدـنـاهـ مـوـضـحـ



1 الشـعلـةـ غـطـاءـ  
2 الشـعلـةـ رـأـسـ  
3 الشـعلـةـ حـجـرـةـ  
4 المـزـوـدـةـ الـمـتـجـهـاتـ فـيـ)ـ الشـرـرـ شـمـعـةـ  
(بـيـشـعلـ)

عامة معلومات

وتنظيف الأجزاء ذات لمسة واحد اتجاه في المسح الاتباع.

الجهاز بسطح التألف يلحق قد  
أو التنظير فمواد بعض بفعل  
المطهرات.

تطهير مواد أي تستخدم لذا  
التنظييف كريم/مساحيق أو قوية  
جادة أدوات أو

**البخار منظفات تستخدم لا  
قد ذلك أن حيث الجهاز لتطهير  
كميائة صدمة في تسبيب**

الموقد تنظيف

الشعلة تنظيف

1. الموقد عن الأواني حوامل يابعاد قم للفك القابلة الأجزاء جميع بفك قم يدوياً فهايستطيع وقم ، الشعلة من مواد من والقابل إس فنج بقطعة الساخن والماء التنظيف
  3. القابلة غير الأجزاء يستطيع ف قم قماش بقطعة الشعلة من لفك مبللة.
  4. والعنصر الشمعة بتنطيف قم بإشعال المزودة الموديلات في) الحراري طلة قماش بقطعة (حراري وعنصر قم ، ذلك بعد . خفيفة بدرجة نظيفة قماش بقطعة ابتجيفنه الهب خروج فتحات جفاف من تأكد كامل بشكل والشعلة نهاية في الشرر يتولد فلن ، والا الاشتغال.

وستقل للمنتج الخدمة فترة س تتمت  
تطبي ف تم إذا المتكررة المش كلات  
متقطعة زمية فترات على المنتج  
التيار مزود من المنتج افضل  
الصيانة أعمال بدء قبل  والتنط ف.

يوجد خطر وقوع صدمة كهربائية!

الحرق تسبب قد ساخنة أسطح  
تنظيفه قبل يبرد الجهاز اترك

• بعد بالكامل المتوج بتنطيف قم  
ایة بعن الجهاز نظف .استخدام كل

فهذه استخدام مرة كل بعده أي إزالة ممكناً سيكون الطريقة ثم ومن أسهل بشكل طهي رواسب الموقف استخدام عند حرقها تفادي التالية المرة في

مواد أي الجهاز تنظيف يطلّب لا  
المياه استخدم . خاصة تنظيف  
وقطعة، التنظيف سائل مع الدافع  
لتنظيف أو ناعمة قماش  
قطعة بمسحه ثم تجف المن

زيادة سوالات أي مسح من دائمًا تأكيد  
أي ومسح التنظيف بعد تمامًا  
الحالات، إنكس اب

الموقد يشتغل لم إذا المفتاح حرر  
ثانية 15 خلال في

بلق الأقل على دقيقة 1 انتظر  
تجمع خطر يوجد أخرى مرة المحاولة  
والانفجار الغاز!

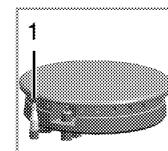
### الكبيرة الشعلة



الطهي على الكبيرة الشعلات تساعدك  
تسخدم والتي، الكبيرة الشعلة أسرع  
من نوع هي الأسيوي المطبخ في خاصة  
لقلبي المسطحة أو العميقه المقلاه  
والتي، معدنية صفات من مصنوعة  
المفرومة الخضروات لطهي تسخدم  
قصير وقت في قوي بهب واللحوم  
قوي لهب على الوجبات طهي يتم حيث  
التي المقلاه في جداً قصير وقت في  
متساوى وبشكل بسرعة الحرارة توزع  
الغذائية بالقيمة الاحفاظ يتم  
هشة الخضراء وتنظر للأطعمة  
الكبيرة الشعلة استخدام تستطيع  
أيضاً العادي للقدر.

### بعض في) الغاز إغلاق أمان نظام (حراري عنصر مع الموديلات

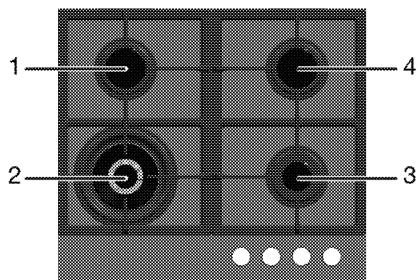
ضد احترازي كإجراء  
ازدياد بسبب الانفجار  
في السائل تدفق  
آلية فهناك، الشعلات  
واغلاق لاعتقاق آمان  
الغاز.



إيقاف آمان 1.  
الغاز  
الغاز

- قم ثم الداخل إلى المفتاح ادفع  
الساعة عقارب اتجاه عكس بلفه  
للإشعال.
- بالضغط استمر، الغاز إشعال بعد  
إضافية ثوان 5-3 لمدة المفتاح على  
الأمان نظام لتشغيل.
- قمت أن بعد الغاز إشعال يتم لم إذا  
قام، وتركه المفتاح على بالضغط  
بالاستمرار الإجراء نفس بتكرار  
15 لمدة المفتاح على بالضغط  
ثانية.

## الموقد استخدم



متوجهك مكونات أو أجزاء تلف قد  
أشاء الحرارة درجة ارتفاع بسبب  
مماثلة ملحقات باستخدام الطهي  
بها ينصح ولا الجمر صنع في تستخدم  
قدا عن التاجم الضرر . الدليل في  
مسؤولية هو الاستخدام  
المستخدم.

قوة أعلى إلى يشير الكبير اللهب رمز  
أقل إلى يشير الصغير اللهب ورمز طهي  
لا ، (العلوي) الإيقاف وضع في . طهي رمز  
للشعلات الغاز ضخ يتم

### الغاز شعلات إشعال

1. مفتاح على الضغط في استمر  
الموقد.
2. الساعة عقارب اتجاه عكس بلف قم  
الكبير اللهب رمز نحو  
المتولدة بالشرارة الغاز إشعال يتم «.

3. المرغوبة الطهي طاقة على اضبطه

### الغاز شعلات تشغيل إيقاف

- على الحفاظ نطاق مفتاح بلف قم  
(العلوي) الإيقاف وضع إلى السخونة
- عن اللهب السنة إطفاء حالة في  
تشغيل بإيقاف قم ، الخطأ طريق  
إعادة تحاول ولا الموقد في التحكم  
واحدة دقيقة لمدة الحارق إشعال  
الأقل على.



حدود خارج الطبخ مقالى تستخدم لا  
يسـبـبـ أعلاه المذكورة بعد  
تسـمـ المقالـيـ أكبر استـخدـامـ  
درجة وارتفاع الكربون أكسـيدـ بأـولـ  
ومـقاـبـصـ المجـاـوـرـةـ الأسـطـحـ حرـارـةـ  
المـقاـلـيـ أـصـغـرـ استـخدـامـ . التـحكـمـ  
في يتـسـبـبـ اللهـبـ يجعلـ قدـ  
لـلـحرـقـ التـعـرضـ

## الطهي حول عامة معلومات

- يكون أن يمكن المتدرج سطح أن حيث  
البلاستيك أواني تضع فلا ساخناً،  
عليه والألومنيوم.
- أيضاً الأواني هذه استخدام ينبغي لا  
بالطعام للاحفاظ  
مسطحة القدر أو الأواني استخدام  
طفق القاع
- في الطعام من المناسب المقدار ضع  
لن، وبالتالي، والأواني القدر  
تنظيف بأي تقوم أن عليك ينبغي  
من الأطباق بمنع ضرورة غير  
الفوران
- على القدر أو الأواني أغطية تضع لا  
الطهي مناطق  
مركزها يكون بطريقة القدر ضع  
في ترغب عندما الطهي منطقة على  
آخر طهي طقة من على القدر تحريك  
منطقة على وضعها برفعها قم  
من بدلاً فيها ترغب التي الطهي  
سحبها.

### بالغار الطهي

- مع الآنية حجم يتواافق أن ينبغي  
اللهب السنة بتعديل قم اللهب  
ومركز الآنية لقاع تمتد لا حتى  
الأواني حامل على الآنية



يزيد بما بالمزيت القدر تماماً لا  
الموقد ترك لا. ثلثها على  
الزيت تسخين عند رقابة بدون  
للزيوت المفرط التسخين  
تحاول ولا. الحريق خطير يجلب  
عندما! بالماء النيران إطفاء إطلاقاً  
قم، الزيوت في النيران تتضخم  
أونيران ببطانية ينهي بخط  
الموقد بإيقاف قم. رطب قماش  
فعل الآمن من كان إذا العمل عن  
النيران بإدارة واتصل ذلك

- قم دائماً، الأطعمة قلي قبل  
الزيت في برفق وضعها بتجفيفه  
ذوبان اتمام من تأكيد الساخن  
قلهـا قبل المجمدة الأطعمة  
تسخينها التي الآنية تخطي لا  
الزيت لتسخين
- لا بطريقة القدر الأواني ضع  
منع الموقد أعلى مقابضها تكون  
الأواني تضع لا. المقابض سخونة  
الموقد على متوازنة الغير  
مناطق على والقدر الأواني تضع لا  
قد حيث. التشغيل قيد الطهي  
التلف يصل إليها
- أو ية آن بدون الطهي مناطق تشغيل  
تلف في سيسـبـب عليهـا قدر  
مناطق تشغيل بإيقاف قم. المتدرج  
الطهي إتمام بعد الطهي

## الطاقة لتوفير نصائح

على التالية النصائح ستساعدك  
بیناً فعالة بطريقة الجهاز استخدام  
لـ الطاقة وموفرة

- من الثلاج إذابة على دوماً اعمل  
طهيه قبل المجمدة الوجبات
- بأغطية أوعية/أواني استخدام عليك  
قد، غطاء هناك يكن لم إذا الطهي عند  
مرات 4 الطاقة استهلاك يزداد
- قاعدة لحجم المناسبة الشعلة اختر  
دوماً طواختر. استخدامه المزعزع الوعاء  
قد. لوجباتك الصحيح الأوعية حجم  
استهلاك الكبيرة الأوعية تتطلب  
الطاقة من أكبر قدراً
- حول معلومات على العثور يمكن  
في EU 66/2014 لـ وفقاً الطاقة كفاءة  
المتدرج مع المقدمة المتدرج بطاقة.

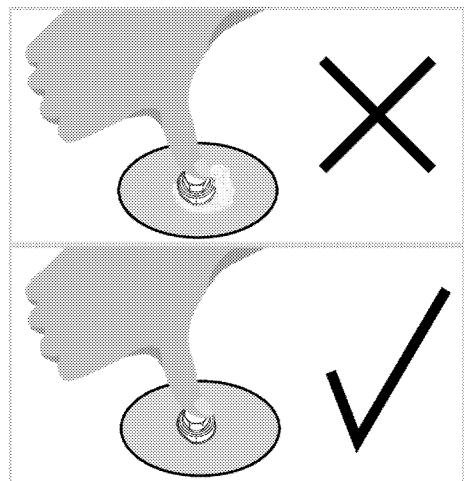
## الأول الاستخدام

### للهماز الأولى التنظيف عملية

**i** الجهاز سطح التلف يلحق قد  
أو التنظيف مواد بعض بفعل  
المطهرات.

تطهير مواد أي تستخدم لا لذا  
التنظيف كريم/مساحيق أو قوية  
جادة أدوات أو

1. التغليف مواد كافة أزل
2. قماش بقطعة الجهاز سطح أمسح  
قطعة امسحها ثم، أسفنج أو مبللة  
لتغليف قماش



### القديم المنتج من التخلص

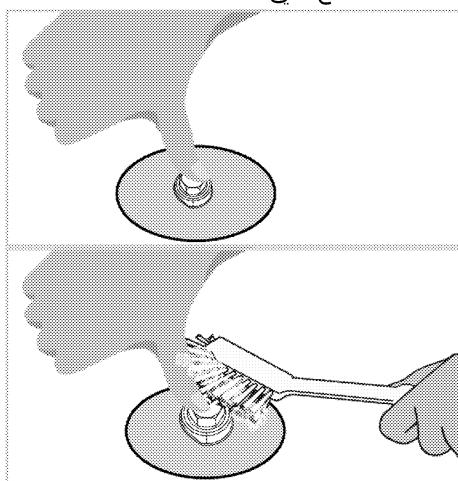
- صندوقه في الجهاز ينخزن قم في الجهاز بنقل وقم الأصلي الخاص الأصلي الكرتوني الصندوق على المكتوبة التعليمات اتبع به لديك يكن لم إذا الصندوق الجهاز قبل قم ،الأصلي الصندوق بالورق أو الفقaceous ذو بالغطاء بإحكام بربطه وقم السميك المقوى النقل أشياء تلفه لتجنب ودعامات الأغطية ثبت بإحكام قم لاصق بشريط الأواني
- للمنتج العام الشكل افحص له تلف أي وقوع عدم من للتأكد النقل أشياء

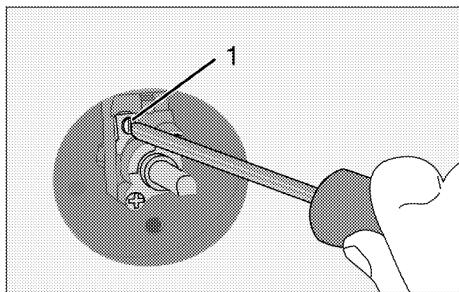


2. بأحد محقق كل فتحة سد يتم معقول بشكل الضغط مع الأصابع يتم عندما الغاز تسرب لإيقاف المقابل الحكم مقبض تشغيل منخفض وضع في إيقاؤه ويتم ،له إلى يصل أن للغاز ينفخ حتى المحقق.

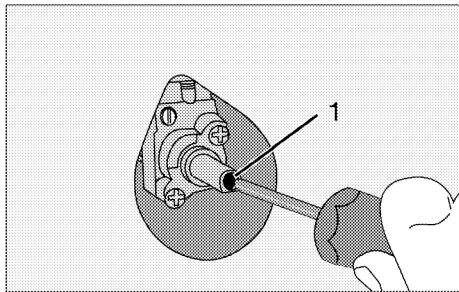
3. وصلة على مسبقاً معد وصابوناً ماءً ضع ،صغيرة او فرش بواسطة المحقق عند غاز تسرب هناك كان إذا إنه حيث الماء فسيبدأ ،المحقق وصلة هذه في ،راغوي احداث في والصابون قوة بمقدار المحقق ربط أحكم ،الحالة الخطوة عملية اجراء وكرر ،معقول أخرى مرة الثالثة

4. أن يجب هي كما تظهر الرغاوي ظلت إذا بالغاز المنتج إمداد مصدر تغلق معتمد صيانة بوكييل واتصل رافو تستخدم لا رخصة يحمل بفني أو الصيانة اجراء يتم حتى المنتج المنتج في المعتمدة





1 التدفق معدل ضبط مسمار



1 التدفق معدل ضبط مسمار

**i** للوحدة الغاز نوع تغيير تم إذا بطاقة تغيير أيّضاً يجب فإنه الغاز نوع توضح التي التصنيف بالوحدة.

**المماكن في التسريب فحص**، المتوج على التحويل عملية إجراء قبل التحكم مقابض جميع أن من تأكد تحويل بعد الإغلاق وضع على مضبوطة جميع فحص يجب، صحيح بشكل المماكن الغاز تسرب عدم من للتأكد المماكن منها.

1. بالغاز المتوج إمداد مصدر أن من تأكد مع، الشغيل وضع على مضبوط في التحكم مقابض جميع إبقاء الإيقاف وضع على الوقت نفس.

**i** محابس إزالة بمحاولة تقم لا غير الظرف في إلا الغاز شعلات يمركز الاتصال بمكثك العادي تغيير لزم إذا المعتمد الخدمة المحابس.

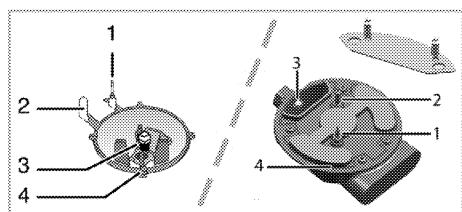
### المنخفض التدفق معدل اعداد الموقد لمحابس

- في ترغب التي الشعلة بإشعال قم إلى التحكم مقبض بلف وقم ضبطها المنخفض التدفق وضع.
- الغاز محبس من المقاييس أخرى.
- ضبط مناسب حجم ذا مفك استخدم التدفق معدل ضبط مسمار (LPG) المسال البترول لغاز بالنسبة المسamar بلف قم، (البروبان - البيوتان) للغاز بالنسبة الساعية عقارب باتجاه عكس المسمار لف ينبعي، الطبيعي واحدة مرة الساعية عقارب اتجاه الطبيعي الارتفاع يكون أن ينبعي « موضع في المسـتقيم اللهـب للسان ممـ7-6 حدود في المنخفض التدفق معدل.
- من أعلى اللهـب لسان ارتفاع كان إذا باتجاه المسamar بلف قم، المطلوب ذلك من أصغر كان إذا الساعية عقارب عكس فأداره.
- اضبط، النهائي التحكم بإجراء للقيام الشـعلة وضع من كل على الشـعلة المنخفض التـدفق ووضع العـالية اللهـب إغلاق أو تشـغيل من وتحقـق الشـعلة بالجهـاز المستـخدم الغـاز محـبس لنـوع وفقـاً المسـمار ضـبط مـوضع يختلف قد

## **الخاص الغاز محقن استبدال بالشعلات**

1. وجسم الشعلة غطاء بازالة قم الشعلة.
2. عكس بتدويرها المحاقن بفك قم الساعة عقارب.
3. الجديدة الغاز محقن بشيست قم التوصيلات كافة بمراجعة قم التركيب احكام من للتحقق والشيست.
4. على معلمة الجديدة المحاقن أماكن الغاز محقن جدول . أو عبوتها صفة 15 جدول إلى رجوع ال يمكن المحقق.

((المترجح لطرارى تبعاً تختلف))  
تم الوقود شعلات بعض في  
معدنية بقطعة الحاقن تغطية  
المعدني الغطاء خلع يتم أن يجب  
الحاقن لاستبدال.



(الطرارى على يعتمد) اللهب عطل جهاز الشرقيابس الغاز محقن الشعلة

عناصر على يحتوى الذى الوقود لهذا .والكهرباء بالغاز تعمل فقط الوقود تركيب يجب السبب العداد الشبكة ثقوب خلال من والأمنة العناصر فقط استعمل هو كما الجهاز مع المتوفرة البراغي سوف فإنه والا .الدليل في مبين الأرواح أمن على خطرا يشكل ملكات والم

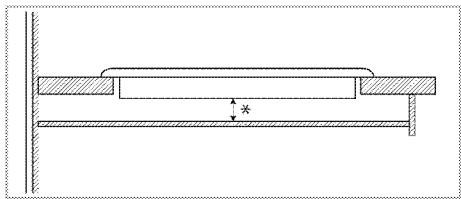
## **النهاية المراجعة**

1. بالغاز الإمداد مصدر بفتح قم
2. الغاز تركيب عملية بمراجعة قم التركيب احكام من للتحقق والشيست
3. من والتحقق الشعلات باشعال قم اللهب السننة مظهر وأن أزرق اللهب يكون وأن لا بد كان إذا .منتظم شكل له يكون إذا ما افحص ،لصافرة مائل اللهب قم أو بأمان مثبت الوقود غطاء كان الوقود بتنظيف

## **الغاز تحويلات**

،الغاز تركيب في العمل بدء قبل بالغاز الإمداد مصدر إغلاق يرجى انفجار وقوع خطر يوجد قم ،بالجهاز الغاز نوع تغيير أجل من واضبط الغاز محقن كافة بتغيير معدل موضع على الصمامات لكافة اللهب المنخفض التدفق

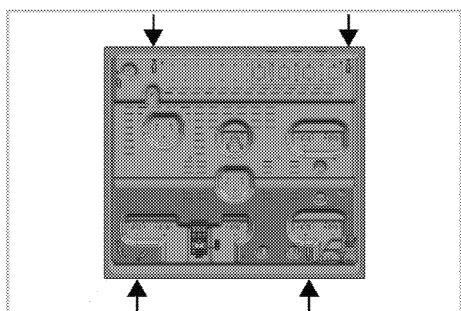
الممكـن من كان إذا ، المثال سـبيل على  
لأنـها المـتـجـهـ من يـالـسـفـلـ الجـزـءـ لـمـسـ  
الـقـسـمـ هـذـاـ تـغـطـيـةـ فـيـجـبـ درـجـ عـلـىـ مـرـكـبـ  
خـشـبـيـ بـلـوـحـ



\* ملم 15 . دقيقة

#### (الـتـوـصـيـلـ فـتحـاتـ) خـلـفـيـ منـظـرـ

**i** التـوـصـيـلـ فـتحـاتـ أماـكـنـ تمـثـلـ لاـ  
سوـيـ أدـنـاهـ الرـسـمـ فيـ المـوـضـحةـ  
وـقـدـ توـضـيـحـيـةـ أـشـكـالـ مجـرـدـ  
ثـبـهـاـ.ـ الـمـتـجـهـ طـرـازـ حـسـبـ تـخـتـلـفـ  
الـمـوـجـودـةـ التـوـصـيـلـ لـفـتحـاتـ وـفـقاـ  
مـتـجـكـ فـيـ

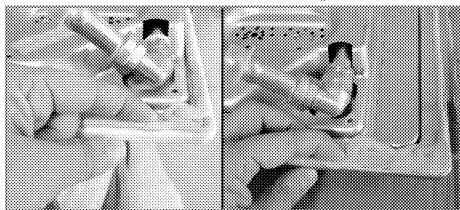


لوـحـةـ وـأـغـطـيـةـ الشـعـلـاتـ لـوـحـاتـ ضـعـ  
فيـ أـخـرـيـ مـرـةـ وـالـشـوـيـاتـ الشـعـلـاتـ  
الـتـرـكـيـبـ بـعـدـ الخـاصـةـ موـاضـعـهاـ



فتحـاتـ فيـ التـوـصـيـلـاتـ عملـ يـعـ  
بالـسـيـرـةـ جـيدـ غـيرـ أـمـرـاـ مـخـتـلـفـةـ  
يـتـسـبـبـ أـنـ يـمـكـنـ إـنـهـ حـيـثـ لـلـآـمـانـ  
وـالـكـهـرـيـاءـ الغـازـ نـظـامـ تـلـفـ فـيـ

لـمـلـءـ مـطـلـوبـ هوـ ماـ مـثـلـ التـوـعـاتـ شـكـلـ  
الـأـرـكـانـ فـيـ المـوـجـودـةـ الفـجـوةـ



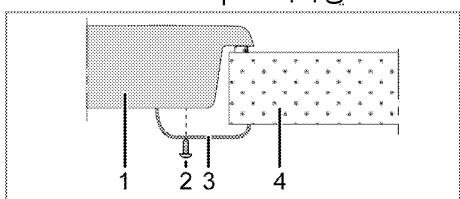
**i** الحـوـافـ أـقـسـامـ حـشـوـ عـلـىـ اـحـرـصـ

الـمـقـبـضـ مـيـتـ أـسـفـلـ المـوـجـودـ  
بـالـمـعـجـونـ

5. بـمـحـاذـهـاـ وـقـمـ العـدـادـ عـلـىـ الشـعـلـةـ ضـعـ

6. عـلـىـ التـرـكـيـبـ مـشـابـكـ اـسـتـخـدـامـ يـعـلـمـ

طـرـيقـ عـنـ الشـعـلـةـ ثـيـثـتـ إـحـكـامـ  
الـمـوـجـودـةـ فـتحـاتـ عـبـرـ الشـيـثـتـ  
الـسـفـلـيـ بـالـجـسـمـ



1 المـوـقـدـ

2 مـفـكـ

3 التـرـكـيـبـ مـشـابـكـ

4 العـدـادـ

**i** يـعـبـ بـالـوـحـةـ الشـعـلـةـ تـرـكـيـبـ عـنـ

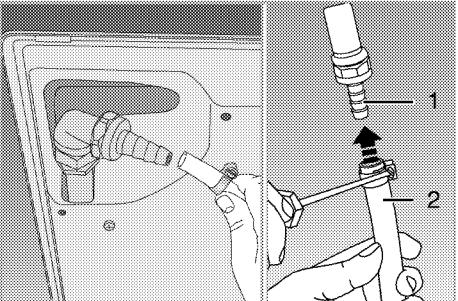
عـنـ الـوـحـةـ لـيـقـصـلـ رـفـ تـرـكـيـبـ

بـالـشـكـلـ مـوـضـحـ هوـ كـمـاـ الشـعـلـةـ

الـأـمـرـهـذـاـ يـعـدـ ولاـ.ـ أـعـلاـهـ المـوـضـحـ

الـمـوـقـدـ فـيـ التـرـكـيـبـ عـنـ مـطـلـوبـاـ

الـمـدـمـجـ

- يمكنك الصابون عن كبديل المخصصة البخاخات استخدام تجاريًّا المتوفّرة الغاز تسرب لفحص الولاعة أو الكريستال تستخدم لا الغاز تسرب مراقبة إجراء في 
  - المرن الغاز خرطوم توصيل يجب في يتسبّب لا الذي بالشكل حوله المتحركة بالأجزاء ملامسته تحرك عند ينحصر يجعله ولا المتحركة الأجزاء يكون ألا يجب كما (الأدراج مثل) قد التي المساحات في موجوداً للضغط فيها يتعرض 
  - أو مثيًّا الأمان أنبوب يكون ألا يجب الحركة يعيق بحيث موضوعاً أو منشأ بالجهاز الساخنة للأجزاء ملامساً أو تلف بسبب الانفجار خطر يوجد الغاز خرطوم 
- المتّج تركيب**
1. الشعلات وأغطية الشعلات أزل من الشعلة على التي والشوّيات المتّج.
  2. سطح على ضعها ثم، الشعلة اقلب مستوً.
  3. والسوائل الغريبة المواد دخول لتجنب وضع يُرجى، والعداد الموقد بين العدادات على بالعبوة المرفق المعجون للشعلة السفلية بالميّزت الموجودة أن من تأكّد ولكن التركيب قبل بتجاوزه لا المعجون
  4. تشكيّل خلال من الأركان بملء قم الصورة في موضح هو كما توعّات الال 
- مفك باستخدام بالكامل المشبك المساميير.
  - الآخر الطرف مع الإجراء نفس كرر أسطوانة توصيل وأكمل للخرطوم الغاز.
  - الغاز تسرب مراقبة إجراء تنسى لا والاختناق الانفجار خطر غاز باسطوانات تحفظ لا المنزل في المسال البترول 
  - في المتّج استخدام في رغبت إذا فيجب، مختلف غاز بنوع حق لا وقت المعتمد الخدمة وكيل استشارة المطلوب التحويل بإجراء ل القيام
- 
- 1 البترول بغاز الخاص الخرطوم طرف المسال (LPG)  
2 البلاستيك الخرطوم
- التصوّيل نقطة عند التسرب فحص**
- المتّج مقابض جميع إغلاق من تأكّد رغوة جهز. الغاز مصدر فتح من تأكّد تصوّيل نقطة على وضعها صابون الغاز تسرب لمراقبة الخرطوم
  - المبلل الجزء سيحدث حيث وجود حالة في رغوة بالصابون وصلة افحص، الحالة هذه في تسرب أخرى مرة الغاز



جراءات من اجراء أي في الشروع قبل

فصل يُرجى ، الكهربائي التركيب

باليتيار الامداد مصدر من الجهاز

الرئيسى



كهربائية صدمة وقوع خطر يوجد

ة الطاق كابل قابس يكون أن يجب

بعد إليه الوصول يسهل مكان في

فوق بتمريره تقم لا التركيب

الشعلة



الأسلاك توصيل أشلاء

تلترم أن يجب ، الكهربائية

والوطنية المحلية باللوائح

مأخذ تستخدم أن وينفي ، السارية

والقابس الخط / التوصيل

تجاوز حالة في للفرن مناسب ال

لقدرة المتنج طاقة حدود

/ التوصيل لمأخذ الكهربائية

توصيل يجب ، الخط / المقابس

كهربائي تركيب خلال من المتنج

مأخذ استخدام بدون مباشرة ثابت

الخط / المقابس / التيار

المقبس في الطاقة كابل قابس أدخل



بنظام الجهاز توصيل يمكن لا  
مؤهل شخص عبر سوى الغاز تزويد  
ومفوض

بسبب التسمم أو الانفجار خطير  
الاحترافية غير الاصلاحات  
المسئوليّة المصانع يتحمل لن  
قيام من تجمم أضرار أية عن  
هذه من بأي معتمدين غير أشخاص  
الإجراءات



، الغاز تركيب في العمل بدء قبل  
بالغاز الامداد مصدر إغلاق يُرجى

انفجار وقوع خطر يوجد

- موضحة وقيمه الغاز ضبط أوضاع  
ملصق على أو الملصقات على  
(النوع

**i** البترول بغاز للعمل مُعد جهازك  
المسال

### الغاز خرطوم توصيل

- يكون بحيث لديك المتنج صل  
يتجنب ويحيث الغاز وصلة من قرب  
الغاز تسرب

الخرطوم طول يزيد لا يجب

- 125 عن المستخدم اللاستيكى  
سم.

- أحد أغمس . الخرطوم في المشبك ركب  
15 الداخلي القطع) الخرطوم طرفى  
لمدة المغلق الماء يف (مليمتر  
لليليـه دقيقـة

- في الصلب الخرطوم طرف أدخل ، ثم  
الطرف داخل بالكامل لديك المتنج  
ربط أحكم وأخيراً ، لليليـه تم الذي

عن تجمم قد أضرار أية عن المسئولية طرف تركيب بدون المنتج استخدام المحلية للتشريعات وفقاً أرضي.

**!**  
بمزود الجهاز توصيل يجوز لا مفهوم شخص عبر إلا التيار الجهاز ضمان فترة تبدأ لا. مؤهل الصحيح التثبيت بعد سوى المسئولية المصنع يتحمل لن قيام من تجمم أضرار أية عن هذه من بأي معتمدين غير أشخاص الإجراءات.

**!**  
أو مشتاً الأمان أنبوب يكون لا يجب الحركة يعيق بحيث موضوعاً أو مشتاً بالجهاز الساخنة للأجزاء ملامساً أو الطاقة كابل استبدال من لابد كهربائي فني قبل من التالف صدمة حدوث خطير فهناك ، إلا. مؤهل أو، كهربائي ماس أو، كهربائية حريق

مع التوصيل يتوافق أن يجب القومية اللوائح مصدر بيانات توافق أن يجب مع الرئيسي بالتيار الإمداد النوع ملصق على المحددة البيانات في النوع ملصق يوجد. بالمنتج المنتج الخلفي الميت الطاقة كابل يتوافق أن يجب القيم مع بالمنتج الخاصة المواصفات جدول في الموضحة ". الفنية

رأس على إضافية تهوية مساحة أعلى الجدول في الموجودة المتطلبات الإضافية التهوية مساحة تكون أن يجب الأخرى الغاز أجهزة للوائح مناسبة على مم 10 خلوص هناك يكون أن أيضاً جبى الذي للباب السفل الحافة أدنى الأقل الغرفة في الداخلية البيئة على يفتح أن من تتأكد أن يجب. الجهاز بها المركب الأرض وأغطية السجاد مثل الأشياء عند الخلوص مساحة على تؤثر لا وغيرها الباب إغلاق.

أو المطبخ في الموقد يوضع أن يمكن ولكن ، وجلوس نوم غرفة أو مطعم / مطبخ على تحتوي حجرة في وضعه يمكن لا الموقد تركيب يتم لا يجب. دش أو حمام 3. متراً 20 من أقل جلوس أو نوم غرفة في من أقل حجرة في الجهاز هذا تركب لا مفتوحة كانت إذا إلا الأرض سطح مستوى على واحد جانب في الأرض بمستوى الأقل.

### • والتصدير ركيبيالت

• وتصديره المنتج تركيب يمكن التركيب لقواعد وفقاً فقط القانونية.

### • الكهربائي التوصيل

منفذ / بطرف المنتج بتوصيل قم مصغرة إيقاف دارة بواسطة محمي أرضي في وارد هو لما وفقاً مناسبة سعة ذات يقوم أن يجب ". الفنية المواصفات" جدول الطرف بتركيبب مؤهل كهربائي فني سواء المنتج استخدام أشياء الأرضي شركتنا تحمل لن . لا أم بمحول

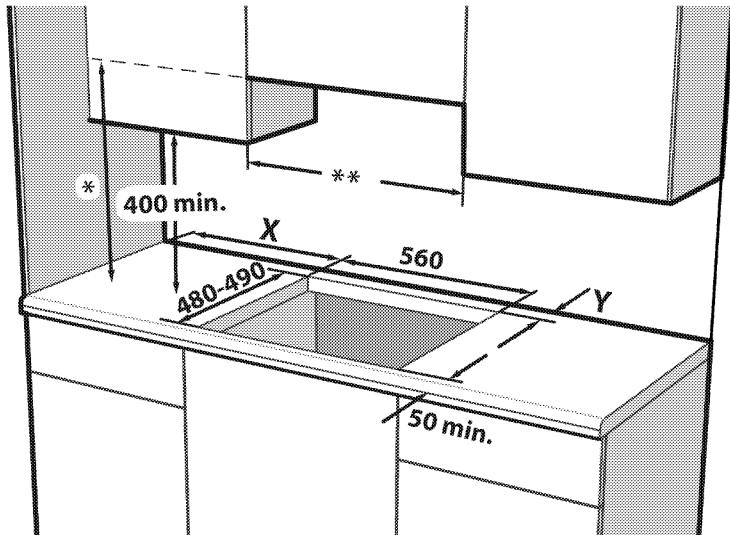
نوع التحكم بالموقـد	لوحة نوع (ملم) الموقـد عرض #	(ملم) الموقـد عرض	(ملم) مـددة
---------------------------	------------------------------	-------------------	-------------

المسـتخدم بـدليل الفـنى الجدول قـسم في العرض أبعـاد راجـع

الأدنى الحـد الـتهـويـة لـفـتحـة (ـسـمـ)	استهـلاـك إـجـمـالي (ـوـكـ) الغـاز
100	0-2
120	2-3
175	3-4
300	4-6
400	6-8
500	8-10
600	10-11.5
700	11.5-13
800	13-15.5
900	15.5-17
1000	17-19
1250	19-24

أـوـأـبـوابـ عـلـىـ تـحـتـوـيـ لـاـ الـتـيـ الـغـرـفـ  
تـفـتـحـ وـالـتـيـ لـلـفـتـحـ قـابـلـةـ نـوـافـذـ  
الـخـارـجـةـ الـبـيـنـةـ عـلـىـ مـبـاشـرـةـ  
الـجـهاـزـ بـهـاـ الـمـرـكـبـ لـلـغـرـفـ يـكـنـ لـمـ إـذـاـ  
الـبـيـنـةـ عـلـىـ مـبـاشـرـةـ تـفـتـحـ نـافـذـةـ أـوـأـبـابـ  
مـتـجـاتـ فـيـ يـنـظـرـ أـنـ فـيـجـبـ ،ـالـخـارـجـةـ  
غـيرـ ثـابـتـةـ تـهـويـةـ فـتـحـةـ توـفـرـ أـخـرـىـ  
إـجـمـالـيـ وـتـلـيـ وـغـلـقـ لـلـتـعـدـيلـ قـابـلـةـ  
الـتـهـويـةـ فـتـحـةـ مـتـطلـبـاتـ مـنـ الـأـدـنـىـ الـحدـ  
هـوـ كـمـ لـلـجـهاـزـ الغـازـ اـسـتـهـلاـكـ إـجـمـالـيـ  
يـنـبـغـيـ كـمـ أـعـلـاهـ دـوـلـاجـ فـيـ مـوـضـعـ  
الـبـنـاءـ لـوـائـجـ بـهـ تـشـيرـ مـاـ اـتـيـاعـ.  
تـحـتـوـيـ دـاخـلـيـةـ مـسـاحـةـ أـوـ غـرـفـةـ كـانـتـ إـذـاـ  
تـوـفـرـ فـيـنـبـغـيـ ،ـغـازـ جـهاـزـ مـنـ أـكـثـرـ عـلـىـ

**الـغـرـفـ تـهـويـةـ**  
قـابـلـةـ نـافـذـةـ الـغـرـفـ جـمـيعـ تـتـطـلـبـ  
بعـضـ وـتـطـلـبـ ،ـبـمـاـلـهـاـ مـاـ أـوـ ،ـلـفـتـحـ  
سـحـبـ يـقـمـ.ـأـيـضاـ دـائـمـاـ تـهـويـةـ مـنـفـذـ الـحـجـرـاتـ  
هـوـاءـ مـنـ لـلـاشـتـعـالـ الـمـطـلـوبـ الـهـوـاءـ  
مـبـاشـرـةـ الـعـادـمـ غـازـاتـ تـبـعـثـ كـمـ ،ـالـغـرـفـةـ  
أـمـرـاـ الـجـيـدةـ الـتـهـويـةـ تـعـدـ.ـالـغـرـفـةـ فـيـ  
الـجـهاـزـ الـآـمـنـ لـلـتـشـغـيلـ ضـرـورـيـاـ  
**الـتـيـ نـوـافـذـ أـوـأـبـوابـ ذـاتـ الـغـرـفـ**  
الـخـارـجـةـ الـبـيـنـةـ عـلـىـ مـبـاشـرـةـ تـفـتـحـ  
مـصـصـةـ فـتـحـاتـ هـنـاكـ تـكـونـ أـنـ يـجـبـ  
الـتـيـ نـوـافـذـ أـوـأـبـوابـ فـيـ الـتـهـويـةـ  
الـخـارـجـةـ الـبـيـنـةـ عـلـىـ مـبـاشـرـةـ تـفـتـحـ  
أـدـنـاهـ الـمـوـجـودـ الـجـدـولـ فـيـ الـمـحـدـدـ بـالـأـبعـادـ  
(ـجـمـالـيـ) لـلـجـهاـزـ الغـازـ طـاقـةـ إـجـمـالـيـ وـفـقـ  
مـوـضـحـةـ الـجـهاـزـ مـنـ الـغـازـ طـاقـةـ اـسـتـهـلاـكـ  
لـدـلـيلـ التـقـنيـةـ الـمـواـصـفـاتـ جـدـولـ فـيـ  
فـتـحـاتـ تـوـجـدـ لـمـ إـذـاـ (ـهـذـاـ الـمـسـتـخـدـمـ  
الـنـوـافـذـ /ـ الـأـبـوابـ فـيـ الـتـهـويـةـ مـصـصـةـ  
لـلـجـهاـزـ الغـازـ اـسـتـهـلاـكـ إـجـمـالـيـ مـعـ تـوـافـقـ  
إـذـاـ فـيـجـبـ ،ـأـدـنـاهـ الـجـدـولـ فـيـ مـوـضـحـ هـوـ كـمـ  
فـيـ اـضـافـةـ ثـابـتـةـ تـهـويـةـ فـتـحـةـ وـجـودـ  
الـحـدـيـ إـجـمـالـيـ تـلـيـةـ لـضـمانـ الـغـرـفـةـ  
لـإـجـمـالـيـ الـتـهـويـةـ مـتـطلـبـاتـ مـنـ الـأـدـنـىـ  
تـشـمـلـ أـنـ يـمـكـنـ لـلـجـهاـزـ الغـازـ اـسـتـهـلاـكـ  
لـطـلـوبـ فـتـحـاتـ ثـابـتـةـ تـهـويـةـ فـتـحـاتـ  
،ـبـالـفـعـلـ الـمـوـجـودـ تـهـويـةـ فـتـحـاتـ ذـوـ  
وـغـيرـهـمـاـ تـهـويـةـ غـطـاءـ مـجـرىـ فـتـحـةـ وـأـبعـادـ



والجدار القاطع بين مسافة أدنى - X  
الجانبي

الخلفية الحافة بين مسافة أدنى - Y  
الخلفي والجدار للفتحة

\* هو كما للمستخرج للطول الأدنى الحد  
المستخرج تعليمات دليل في به موصى  
تعليمات دليل في بذلك يوصى لم إذا  
الارتفاع هذا يقل لا يجب ، المحرك غطاء  
مم 650 عن.

\*\* لابد الخزن بين للمسافة الأدنى الحد  
الموقد عرض يساوي وأن

#	لوحة نوع الموقد عرض الموقد	نوع التحكم بالموقد	Y (ملم)	X (ملم)
مقبض تحكم جانبي	معدن 600 / 610	معدن	50	.100
مقبض تحكم جانبي	زجاج 600 / 650	زجاج	60	.100
مقبض أمامي تحكم	زجاج / معدن 600	زجاج / معدن	50 ***	170
مقبض أمامي تحكم	زجاج / معدن 750	زجاج / معدن	70	170

خطوات 9 من غاز حنفيات تستخدم التي الطرز في مم 60 الحجم هذا سيكون \*\*\*

- ينبع في المفعول ساري الضمان ليبطل الجهاز بتركيب المؤهل الفني يقوم أن حالية للواح وفقاً
  - إعداد عملية أن ملاحظة يرجى الكهرباء والتركيبات الموقع في تقع بالمنتج الخاصة والغاز العميل مسؤولية نطاق
  - لكافأة وفقاً الجهاز تركيب يجب المحليّة الكهرباء أو الغاز لواحة
  - التركيب بعملية القيام قبل من للتأكد المنتج بصرياً افحص عيوب وجدت وإذا به عيوب وجود عدم بتركيبه تقوم لا في تسبب التالفة فالمنتجات سلامتك على ، مخاطر

الجهاز تركيب قبل

سطح على التركيب الموقد تصميم تم  
الجهاز بين آمن مسافة ترك يجب تجاري  
الشكل انظر . والأثاث المطبخ وجداران  
(بـالمليمتر القيـم)

- 750 مقدارها مسافة توفر يجب الساخن السطح أعلى مليметр غطاء تركيب المزمع من كان إذا (\*) إلى الرجوع يرجى ،الموقد أعلى الموقد غطاء مصنوع تعليمات الموقد إذا التركيب بارتفاع الخاصة غطاء دليل في حجم أي تحديد يتم الارتفاع هذا يقل ألا فيجب ، المحرك مم 650 عن.

والنوع الفائز				الفئات		دورة الدول
		G30,30 مللي بار	G20,20 مللي بار	2H3B/P	Cat II	MA
		G30,30 مللي بار	G20,20 مللي بار	2H3B/P	Cat II	FI
		G30,30 مللي بار	G20,20 مللي بار	2H3B/P	Cat II	HR
		G30,30 مللي بار	G20,20 مللي بار	2H3B/P	Cat II	TR
			G30,30 مللي بار	3B/P	Cat I	MT
			G20,20 مللي بار	2H	Cat I	IS
			G20,20 مللي بار	2H	Cat I	LV
			G20,20 مللي بار	2E	Cat I	LU
			G20,20 مللي بار	2H	Cat I	BG
			G30,30 مللي بار	3B/P	Cat I	
			G20,25 مللي بار	2H	Cat I	HU
			G30,30 مللي بار	3B/P	Cat I	

والضغط الفائز نوع				الفئات		دموز الدول
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	ES
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	PT
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	CH
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	IT
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	SK
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	CY
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	SI
	G31,37 ملاي بار	G30,28 30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3+	Cat II	GR
	G30,37 ملاي بار	G2,350,13 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2ELS3B/P	Cat II	PL
		G30,37 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2E3P(B/P)	Cat II	
		G30,50 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2E3B/P	Cat II	DE
		G30,50 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3B/P	Cat II	AT
		G30,30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3B/P	Cat II	SE
		G30,30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3B/P	Cat II	LT
		G30,30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3B/P	Cat II	NO
		G30,30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3B/P	Cat II	RO
		G30,30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3B/P	Cat II	DK
		G30,30 ملاي بار	G20,20 ملاي بار	2H3B/P	Cat II	EE

الغاز نمحق جدول

موقع منطقة الموقـد	ضغط الفارغ	نوع الفـار	الرسـري	المقدمة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة
الرسـري	نوع الفـارغ	نوع الفـار	نوع المـؤخرة	المقدمة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة	نوع المـؤخرة
1.75 المؤخرة الرسـري	1 المقدمة الرسـري	3,3 المقدمة الرسـري	1.75 المؤخرة الرسـري	1.75 المؤخرة الرسـري	1 المقدمة الرسـري	1.75 المؤخرة الرسـري	1 المقدمة الرسـري	1 المقدمة الرسـري	1.75 المؤخرة الرسـري
97	72	132	97	20/20 غاز ضـغط بارم					
66	50	92	66	30/28- غاز ضـغط بارم 30					

للموظفين الذين يحصلون على  
الخدمة المزودة من متجرك مع توفيرها يتم  
الاعتماد.

## الضغط / الأنواع / الدولة في الغاز فنات

حيث للبلاستيك استخدامها يمكن التي الغاز وفترة والضغط الغاز نوع على العثور يمكن  
أداة الجدول في المتدرج شيئاً سليم

العنوان والوصف الفائز				الفترة		رموز الدول	
G31,37 بار مللي	G30,28 30 بار مللي	G25,25 بار	ملاي بار	G20,20 بار	2E+3+	Cat II	FR
G31,37 بار مللي	G30,28 30 بار مللي	G25,25 بار	ملاي بار	G20,20 بار	2E+3+	Cat II	BE
G20,10 بار مللي	G20,13 بار	G30,30 بار	ملاي بار	G20,20 بار	2H3B/P	Cat II	RU
	G31,37 بار	G30,28 30 بار	ملاي بار	G20,20 بار	2H3+	Cat II	CZ
	G30,30 بار	G20,20 بار	ملاي بار	G25,3,25 بار مللي	2E(43.46 - 45.3 MJ/m3 (0°C))3B/P	Cat II	NL
	G30,30 بار	G20,20 بار	ملاي بار	G25,25 بار	2L3B/P	Cat II	
	G31,37 بار	G30,28 30 بار	ملاي بار	G20,20 بار	2H3+	Cat II	GB
	G31,37 بار	G30,28 30 بار	ملاي بار	G20,20 بار	2H3+	Cat II	IE

## الفينة الموصفات

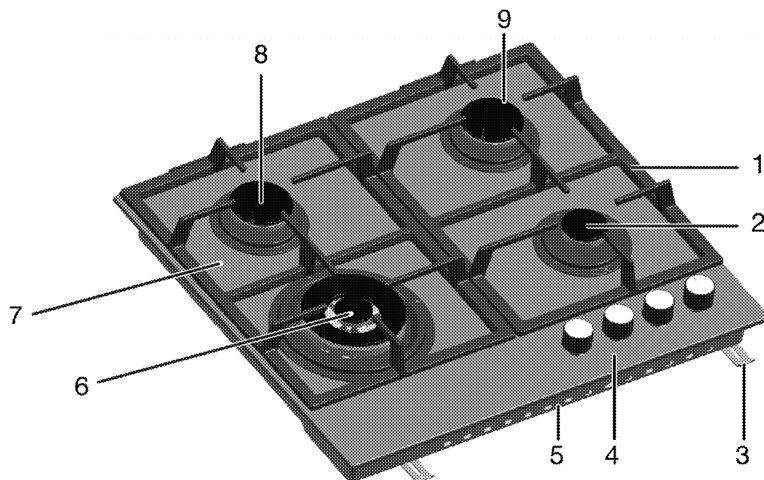
هرتر 50 ~ فولط 220-240	التردد/الكهربى الجهد
H05V2V2-F دقيقة $3 \times 0,75^2$ ملم²	المقطع/الكابل نوع
/بار مللي 28-30 G30,	المتدرج ضغط / المركب الغاز نوع
واط كيلو 7,8	الغاز استهلاك إجمالي
/بار مللي 20 G20,	الضغط/الغاز لنوع التحويل اختياري -
ملم 510/ملم 580 46	(العمق/العرض/الارتفاع) الخارجية الأبعاد
ملم 560/ملم 480-490	(العمق/العرض) التركيب أبعاد
<b>الشعلات</b>	
عادية شعلة	اليسرى المؤخرة
واط كيلو 1.75	الطاقة
الكبيرة الشعلة	اليسرى المقدمة
واط كيلو 3,3	الطاقة
مساعدة شعلة	اليميني المقدمة
واط كيلو 1	الطاقة
عادية شعلة	اليميني المؤخرة
واط كيلو 1.75	الطاقة

● في الواردة القيم على الحصول تم المسننات في أو المتدرج بطاقات معملية ظروف في معه المرفقة وربما الصلة ذات للمعايير وفقا لظروف وفقا القيم هذه تختلف البيئة وظروف المتدرج تشغيل المحطة.

● الفينة الموصفات تختلف قد جودة لتحسين مسبق إشعار بدون المتدرج.

● هي الدليل هذا في الواردة الأشكال مع تتوافق لا وقد للتوضيح متدرج.

## عامة نظرية



6 الكبيرة الشعلة

7 الشعلة لوح

8 عادمة شعلة

9 عادمة شعلة

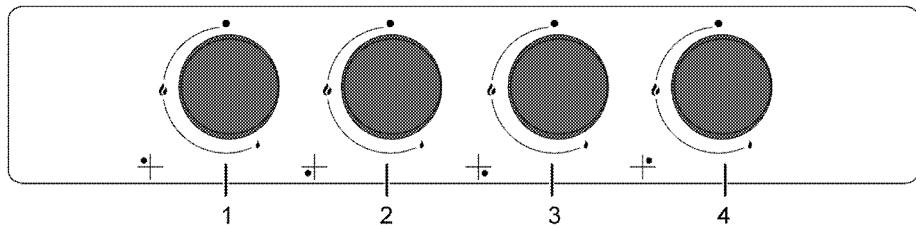
1 المقللة دعامة

2 مساعدة شعلة

3 الجمیع مشبك

4 التحكم لوحة

5 القاعدة غطاء



3 اليمنى المؤخرة عادمة شعلة

4 اليمنى المقدمة عادمة شعلة

1 اليسرى المؤخرة عادمة شعلة

2 اليسرى المقدمة الكبيرة الشعلة

قابلة مواد من بالمنتج الخاصة  
بشكل منها تخلص . التدوير لإعادة  
التعليمات وفقا وافرزاها سليكم  
منها تخلص لا . المدورة المخلفات  
العادية يةالمنزل المخلفات مع

## التعلیف مواد من التخلص

- الأطفال على خطرة التغليف مواد  
في التغليف بمواد الاحفاظ يجب  
متناول عن بعيدا آمين مكان  
التغليف مواد تصنيع تم الأطفال

• من أي بوضع تقم لا يمكن التي العناصر إليها الوصول للأطفال الجهاز فوق.

القديم المنتج من التخلص في WEEE تشريعات مع متافق: التالفة المنتجات من التخلص



WEEE تشريعات مع المنتج هذا يتوافق هذا يحمل (2012/19/EU) الأوروبي لاتحاد من للتخلص محدد تصنيف رمز المنتج (WEEE) والإلكترونية الكهربائية الأجهزة عالية ومواد بأجزاء الجهاز هذا تصنيع تم وهي استخدامها إعادة يمكن الجودة لا ذلك وعلى التدوير لإعادة مناسبة النفايات مع الجهاز من تخلص فترة نهاية في العادي المنزلية التجميع مرکز إلى أخذة عليك. خدمته الكهربائية المعدات تدوير لإعادة استشارة يرجى إلكترونية وال مراكز أقرب لمعرفة المحلية السلطات التجميع.

**RoHS:** توجيهات مع التوافق مع بشرافه قمت الذي المنتج يتوافق الأوروبي لاتحاد RoHS توجيهات أو ضارة مواد على يحتوي لا (2011/65/EU). التوجيهات في إليها مشار محظورة.

للاستخدام نتيجة الجهاز أخطاء أو السليم غير العامل.

## بالنسبة للسلامة للأطفال

- الأجزاء تصبح قد تحذير أشياء ساخنة الخارجية إبعاد يجب . الاستخدام عنها الأطفال.
- التغليف مواد تشكل لذا . الأطفال على خطراً مواد إبعاد على احرص متناول عن التغليف التخلص يُرجى . لالأطفا مواد أجزاء كافة من المعايير وفقاً التغليف البيئة.
- أو/و الكهرباء منتجات على خطيرة الغاز إبعاد على احرص . الأطفال أشياء المنتج عن الأطفال لهم تسمح ولا عمله بالمنتج باللعب.

- فيما إلا التمديد كابلات الأصلية الكابل عدا أي وجود عدم من تأكيد على مائة أو سائل في المثبت المقبس .الجهاز .وصلة شبيه تثبت من تأكيد تسبب لا حتى الغاز .الغاز تسرب في .**له المخصص الاستخدام**

الجهاز .الجهاز تصميم تم المتنزلي للاستخدام غير إنه حيث .فقط بالاستخدام مصرح التجاري .**يُستخدم شبيه**:  
الطهي لأغراض الجهاز هذا استخدامه يجب ولا .فقط سبيل على أخرى لأغراض الحجرة تدفئة المثال .جهة تحمل لن مسؤولية أي التصنيع يصيب الذي للتلف عن .**بدون الطهي تحذير**  
بزيت الوقود على رقاقة أن الممكن من سمن أو يتوجه وقد خطيرًا يكون تحاول لا .حريق عنه ولكن ،بالماء النار إطفاء ثم الجهاز غيقاف عليك بخطاء ،أي ،للهبها تغطية مضادة بطانية أو للحرق .**الإشراف يجب شبيه**  
يجب .الطهي على على باستمرار الإشراف .السريع الطهي عملية لا :الحرق خطير تحذير الأشياء بتخزين تقم .الطهي أسطح على المتوجه لهب على للاعتماد شبيه من تأكيد المقبس في القابس في يتسبب لا حتى كهربائية شرارة .الكابلات تستخدم لا أو المقطوعة أو التالفة

- ما تلف وجود حالة في المنتج تشغيل أو قف التيار عن وافصله. الرئيسي الكهربائي أو قف، بذلك للقيام في المنصهر تشغيل المنزل.
  - تيار أن من تأكد مع متواافق المنصهر المنتج.
- المتاج سلامة**
- والأجزاء الجهاز: تحذير الوصول يمكن التي ساخنة تصبح إليها بيج. الاستخدام أثناء لتجنب اللازم الحذر اتخاذ الساخنة الأجزاء لمس الأطفال إبعاد ويجب الثامنة يبلغوا لم الذين إذا إلا الجهاز عن العمر من مراقبتهم تمت باستمرار.
  - في الفرن تستخدم لا أو التمييز ضعف حالة
- استخدام بسبب المضعف العقاقير أو/و الكحول.
- استخدام عند الحرصن توخ حوليـةـالـكـ المشروبات يتـبـخـرـ حـيـثـ أـطـبـاـقـكـ فيـ الحرارة درجات فيـ الكـحـولـ يتـسـبـبـ وـقـدـ العـالـيـةـ حيثـ حـرـيقـ نـشـوبـ فيـ النـيـرانـ تـسـدـلـعـ أـنـ يـمـكـنـ معـ تـلـامـسـهـ حـالـةـ فيـ السـاخـنـةـ الأـسـطـحـ موادـ وجـودـ عـدـمـ منـ تـأـكـدـ بـجـوارـ لـلاـشـتعـالـ قـابـلـةـ جـوـانـبـ لأنـ وـذـلـكـ الجـهاـزـ سـاخـنـةـ تـصـبـحـ الجـهاـزـ الاستخدام أـثـنـاءـ فـنـحـاتـ كـافـةـ أـبـقـ منـ خـالـيـةـ التـهـويـةـ العـوـائـقـ منـظـفـاتـ تـسـتـخـدمـ لـاـ الجـهاـزـ لـتـسـطـيـفـ الـبـخـارـ يتـسـبـبـ قدـ ذـلـكـ أـنـ حـيـثـ كـهـرـبـائـيـةـ صـدـمةـ فـيـ

- غير الجهاز يكون وأن لابد  
أثناء بالكهرباء متصل  
أو، التركيب عمليات  
التنظيم أو، الصيانة  
الإصلاح أو.
- تالفاً، الطاقة كابل كان إذا  
من استبداله فيجب  
وكيل أو المصنع قبل  
مؤهل شخص أو الخدمة  
المخاطر لتجنب
- جهازال تركيب من لابد  
تماماً فصالة يمكن بحيث  
من لابد الشبكة من  
عبر إما الفصل توفير  
مفتاح أو، التيار قابس  
التوصيل في مدمج  
وفقاً، الثابت الكهربائي  
المبني للوائح
- مع تعامل بأي القيام عند  
التي الأنظمة أو الأجهزة  
ينبغي، بالكهرباء تعمل  
خلال من التعامل يتم أن  
المؤهلين الأفراد  
عتمدین الم
- صدمة وقوع خطر يوجد  
كهربية  
الجهاز توصيل عدم عليك  
طرف به منفذ/بخط سوى  
والحماية بالجهد أرضي  
في المحدد النحو على  
". الفنية الموصفات"  
فني يقوم أن يجب  
بتركيب مؤهل كهربائي  
أثناء الأرضي في الظر  
سواء المتخرج استخدام  
تكون لا . لا أم بمحول  
أي عن مسؤولية شركة  
 بسبب تنشأ مشكلات  
وفقاً الجهاز تأرض عدم  
المحلية للتشريعات
- برش أبداً الجهاز تغسل لا  
يوجد عليه المياه صب أو  
كهربية صدمة وقوع خطر  
بأيدي القابس تلمس لا  
تنزع لا أبداً مبتلة  
، الكابل سحب القابس  
سحب سحبه دائمًا عليك  
القابس.

- الأبواه بفتح قم**

  - **والنواوذ**
  - **كافة بإغلاق قم**
  - **التي بالأجهزة الصمامات**
  - **الغاز وعدد الغاز تعمل**
  - **كافة بمراجعة قم**
  - **والتوصيلات الأنابيب**
  - **إذا . منها حكا من للتأكد**
  - **، الغاز رائحة استمرت**
  - **المبني بمغادرة فقم**
  - **الجيران بتحذير قم**
  - **بوحدة بالاتصال قم**
  - **استخدم . الحرائق إطفاء**
  - **خارج من الهواتف أحد**
  - **المنزل**
  - **أخرى مرة بالدخول تقم لا**
  - **يتم حتى العقار إلى**
  - **الآمن من بأنه إخبارك**
  - **بذلك القيام**
  
- الكهربائية السلامة**

  - **، بالجهاز عطّب هناك كان إذا**
  - **لم ما تشغيله يجب لا**
  - **خلال من إصلاحه يتم**
  - **المعتمد الخدمة وكيل**
  
- كان لوحٍ قاتل تأثير**

  - **جداً صغيرة بكميات**
  - **المعلومات بطلب قم**
  - **هاتف بأرقام الخاصة**
  - **وإجراءات الغاز طوارئ**
  - **شم حالة في السلامة**
  - **الغاز موزع من الغاز رائحة**
  - **المحلبي**
  - **وقيم شروط توفير يتم**
  - **المتّج لهاً الغاز ضبط**
  - **/ التصنيف ملصق على**
  - **النوع**
  
- غاز رائحة شم عند تفعيل ما**

  - **نيران أي بإشعال تقم لا**
  - **تقم لا . تدخن ولا**
  - **مفاسيد أي تشغيل**
  - **مفاسيد لمث) كهربائية**
  - **جرس او ، المفاسيد**
  - **تقم لا . (إلخ ... ، الباب**
  - **الهاتف باستخدام**
  - **الهاتف أو الثابت**
  - **أو الانفجار خطراً . المحمول**
  - **التسمم**

من بها الموصى الفترات  
المصنعة الشركة قبل  
الضرورة عند وا

- شعلات بتنطىء قم  
دورية بصورة الغاز  
السنة تكون أن ينبغي  
زرقاء الشعلة لهب  
بالتساوي ومشتعلة  
غرفة في المتنج هذا استخدام يجب  
أول استشعار جهاز على تحتوي  
ضبطه تم الذي الكربون أكسيد  
من تأكد .جيداً ليعمل سليم بشكل  
أكسيد أول استشعار جهاز أن  
ويتم صحيح بشكل عمل الكربون  
جهاز ثبيت يجب .كثيراً عليه الحفاظ  
على الكربون أكسيد أول استشعار  
المتنج من متر 2 بعد  
أمراً الجيد الاشتغال يعد  
التي الأجهزة في مطلوباً  
حالة في .بالغاز تعمل  
الكامل غير الاشتغال  
غاز ينبعث قد للشعلات  
يعد .الكربون أكسيد أول  
غاز الكربون أكسيد أول  
وعديم اللون عديم  
وله للغاية وسام الرائحة

التهوية جيد المطبخ  
يكون عندما وبخاصة  
الاستخدام قيد الجهاز.

- المؤهلين الأفراد**  
والمسجلين المعتمدين  
مع يتعاملون أنهم على  
فقط بأمان الغاز  
في الشروع قبل  
من تأكد ، التركيب  
التوزيع ظروف توافق  
الغاز طبيعة) المحلي  
. الجهاز ضبط مع (وضغطه  
بجهاز متصل غير الجهاز  
. الاحتراق نواتج غتفري  
تركيبه ينبغي حيث  
للواحة وفقاً ونوصي له  
لذا . الحالية التركيب  
وجه على الاهتمام يجب  
بالمطالبات الخصوص  
، بالتهوية المتعلقة  
، الجهاز تركيب قبل راجع  
صفحة 18
- استخدام": تحذير: تنبئه**  
بالغاز يعمل طهي جهاز  
ارة حر إنتاج إلى يؤدي  
الحجرة في ورطوبة  
أن من تأكد . فيها المركب
- مستندات وأي المتوج  
صلة ذات أخرى وأجزاء  
• بعمليات لأن يجب  
سوى والإصلاح التركيب  
المعتمدون الخدمة وكلاء  
المصنع يتحمل لن  
أضرار أية عن المسئولية  
أشخاص قيام عن تنجم  
هذه من بأي معتمدين غير  
أن الممكن ومن الإجراءات  
إبطال في ذلك يتسبب  
، التركيب قبل . الضمان  
، بعناية التعليمات اقرأ  
• الجهاز بتشفيل تقم لا  
حالة في أو معيّناً كان إذا  
واضح تلف ظهور  
• مفاتيح إغلاق من تأكد  
بعد الوظائف ومقابض  
استخدام كل
  - مع التعامل عند السلامة  
الغاز
  - التعامل يتم أن غير ينبع  
التي والأنظمة الأجهزة مع  
خلال من بالغاز تعمل

# والبيئة للسلامة هامة وتحذيرات تعليمات ١

قبل من وصيانته الجهاز  
إشراف بدون الأطفال  
يجوز لا الجهاز هذا  
بواسطة استخدامه  
ذلك في بما) أشخاص  
قدرات ذوي (الأطفال  
ذهنية أو حسية أو جسدية  
الذين أو منخفضة  
للخبرة يفتقدون  
يتم لم ما ، والمعرفة  
أو عليهم الإشراف  
إرشادهم  
على الإشراف ينبغي  
يلعبوا لا كي الأطفال  
بالجهاز  
المتوج تسليم تم ما إذا  
آخر شخص إلى  
أو الشخصي لاستخدام  
الاستخدام لأغراض  
أن فيتعين ، المستعمل  
دليل تسليمه أيضًا يتم  
وملصقات المستخدم

- على القسم هذا يحتوي  
التي الأمان إرشادات  
خطر تفادي على تساعدك  
الإخفاق. التلف أو الإصابة  
التعليمات هذه اتباع في  
الضمان إبطال شأنه من  
**ال العامة السلامة بيانات**
- الجهاز هذا استخدام يمكن  
بعمر الأطفال خلال من  
سنوات 8 من أكبر  
الإعاقة ذوي والأشخاص  
أو، الحسية أو، البدنية  
الذين أو العقلية  
للخبرة يفتقرن  
يوجد كان إذا والمعرفة  
بشأن تعليمات أو إشراف  
طريقه الجهاز استخدام  
المخاطر وفهم آمنة  
المتضمنة  
اللعبة للأطفال يجوز لا  
تنظيم يجوز لا . بالجهاز

<p>18 الترکیب 3</p> <p>18 الجهاز ترکیب قبل</p> <p>21 والتوصیل الترکیب</p> <p>25 الغاز تحویلات</p> <p>القديم المتّج من التخلص 27</p> <p>28 الإعداد 4</p> <p>28 الطاقة يرلتوف نصائح</p> <p>28 الأول الاستخدام</p> <p>الأولى التطیف عملية 28</p> <p>الجهاز للجهاز</p> <p>الموقد استخدام طریقة 5 29</p> <p>الطهي حول عامة معلومات 29</p> <p>30 الموقد استخدام</p> <p>والعنایة الصيانة 6 32</p> <p>عامة معلومات 32</p> <p>الموقد تتطیف 32</p> <p>التحكم لوحة تتطیف 33</p> <p>الأعطال استكشاف 7 34</p> <p>صلاحهاوا</p>	<p>هامة وتحذیرات تعليمات 1</p> <p>والبیئة للسلامة 4</p> <p>العامة السلامة بيانات 4</p> <p>مع التعامل عند السلامة 5</p> <p>الغاز</p> <p>الكهربائيّة السلامة 7</p> <p>المنتج سلامة 9</p> <p>له المخصص الاستخدام 10</p> <p>الجهاز بالنسبيّة السلامة</p> <p>للأطفال 11</p> <p>القديم المتّج من التخلص 11</p> <p>التخلص</p> <p>لتعلييـفا مواد من 12</p> <p>عامة معلومات 2 13</p> <p>عامة نظرية 13</p> <p>الفنيـة المواصفات 14</p> <p>الغاز محقن جدول 15</p>
--	--

# أولاً الدليل هذا قراءة يرجى !

العزيز عميلنا،

قد والذى جهازك من تفاصيلى أفضلى تقال أن نأمل . Beko منتجات تفضل لك على شكرًا دليل كامل قراءة يرجى ، ذلك وعلى . التقنيات وأحدث عالية بجودة تصنيعه تم به واحفظ الجهاز استخدام قبل بعثة له المصاحبة المستندات وجميع هذا المستخدم المستخدم دليل فاعطه ، شخص لأي المتى طيت إذا . المستقبلي للاستخدام كمراجع . المستخدم دليل في الواردة والمعلومات التحذيرات جميع اتبع . أيضًا بين الفرق ستكون . عديدة أخرى لموديلات مناسبًا يكون قد الدليل هذا أن تذكر . الدليل في بوضوح مذكورة الموديلات

## الرموز تفسير

التالية الرموز استخدام تم الدليل هذا في:



الاستخدام حول مفيدة نصائح أو مهمة معلومات.



والملتكتات الحياة بشأن خطرة مواقف ضد تحذير.



كهرباء صدمة وقوع خطر ضد تحذير.



حرق نشوب خطر ضد تحذير.



الساخنة الأسطح خطر ضد تحذير

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

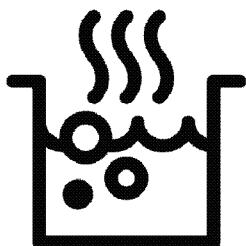


Made in TURKEY



مدمج الفرن

دليل المستخدم



**HIAW 64225 BX**

AR

185.9293.27/R.AA/23.09.2022/2-2

7751688325



الورق المعاد تدويره  
والقابل لإعادة التدوير